

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 38 (1924)

**Artikel:** Menuet : seguond A. Fogazzaro  
**Autor:** Asper, C.H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-196672>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 22.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## MENUET.

Seguond A. Fogazzaro da C. H. Asper.

---

Vasta sala prinzipesca, möbels richs, tapets prezius,  
Vestits d'saida, albas perrücas, zarts ventagls, sorriis grazius.  
Dutsch, lamma trilla la già  
Chaprizusa melodia:

*Cavalier:* Reverenza, nöbla dama!

*Prinzessa:* Cavalier, ad El m'inclin!  
Che splendur! Che leger festin!  
Delizius quel violin . . .

*Cavalier:* E pensar, ch'eu stögl partir,  
Fors'adieu per saimper T'dir!  
Ma, partind, il cour lasch quia;  
Di e not in fantasia  
Teis ögls bütsch, la bocca Tia . . .

*Prinzessa:* Tascha! Eir eu am saint murir,  
E stovair sorrir, sorrir . . .

*Cavalier:* Reverenza!

*Prinzessa:* Reverenza!  
Stain attents! Il prinzi ans guarda . . .

*Cavalier:* Aint nel cour sco fö am arda. —  
Ma co poss laschar a Tai?  
L'orm'est Tü dell'orma mia,  
Tü est mia! Ve cun mai!

*Prinzessa:* Ir cun Tai? Cun Tai fügir?  
Ah! Meis cheu am saint smarrir . . .

*Cavalier:* Reverenza!

*Prinzessa:* Reverenza!

*Cavalier:* Cun mai fügia! Il plan T'darà  
In ün maz da fluors zoppà.

*Prinzessa:* Ir cun Tai! Cun Tai fügir!  
Quai ch'eu saint, chi savess dir?  
In tumult am batt'il pet,  
Bod anguoscha, bod dalet.  
E co plandsch'e güvla la già . . .  
Ma cun Tai vegn! Eu sun Tia!  
Tias fluors aspet cun brama:  
Mal s'radschuna, cur chi's ama . . .

*Cavalier:* Reverenza, nöbla dama!

*Prinzessa:* Cavalier, ad El m'inclin!

(L'ultim tril del violin.)